

# Returnà ils altars engulads ord la catedrala a Cuira

L'engaschi da carabinieris talians per als chattar vegn renconuschi

■ (anr) 1993 èn plirs altars da la catedrala a Cuira vegrà engulads. Tant las instanzas ecclesiasticas sco statalas e polizialas èn s'engaschadas fitg per chattar queste custaivels bains sacrals. Da Pasca 1998 èn quels vegràs chattads en la regiun da Ferrara en l'Italia. Ils dus laders principals eran dentant già morts. Ch'igl è reussì da pudair returnar ils altars rubads – bain en in stadi zunt nausch – è d'engraziar al commando spezial da la partizion da schurmetg d'art dals carabinieris talians. Quai è succedi era en stretga collavuraziun cun la polizia criminala dal Grischun.

Per renconuscher questas stentas è ina delegaziun dals carabinieris spezialisads vegrà envidada a Cuira. Cun la surdada d'in diplom èn lur laver e merits per quai chat vegràs renconuschids publicamain. In retscheviment en il chastè episcopal a Cuira – ell'ensaina da renconuschentscha – è stà il punct culminant da quest act d'engraziamet.

## Igl ha durà onns

Avant tschintg onns n'èn betg main che traïs custaivels altars vegràs engulads ord la catedrala a Cuira. Sut l'egida da l'antérieur president da la cumissiun administrativa dal Corpus Catholicum (Baselgia catolica chantunala), *Theo Portmann*, èn ins sa

mess immediat a la tschertga dals bains sparids. Al chattader è vegrà offeri in importo da 100 000 francs. Questa summa è vegràda messa a disposiziun da la Baselgia chantunala, da la diocesa, da la segiranza e da la plaiv catolica da Cuira. Era en l'emisius «Aktenzeichen XY» è il cass vegrà preschentà.

I ha durà ditg. Ma ins ha tuttina gi gronda fortuna. Gist avant che ils custaivels bains vegràian destruids, èsi stà pussaivel d'als chattar en la regiun da Ferrara. Ils dus laders eran dentant già morts – l'in da cancer e l'auter da Sida/Aids. A Roma èn ils bains chattads vegràs deponids. Che quai chat è stà pussaivel è il grond merit dal commando dals «Carabinieri Tutela Patrimonio Artistico» dal ministeri da cultura ed ambient da l'Italia. A chaschun d'ina conferenza da pressa internaziunala a Roma ha il guvern talian surdà ils bains chattads al pievel grischun ed als possessurs. Silsuenter èn els vegràs transportads (repatriads) a Cuira.

## Act da renconuschentscha

En engraziavladad per quests buns servetschs han las autoritads ecclesiasticas e statalas dal Grischun envidà ina delegaziun da quater carabinieris – cul cu-mandant maior *Ferdinando Musella*, Roma – en la chapitala grischuna. Glindesdi e mardi han

els passentà en noss chantun. Glindesdi saira – suenter ch'il vi-cari general e custos da la catedrala, canon *Vitus Huonder*, ha fatg bainvegni, ha cusseglier guvernativ *Joachim Caluori* surdà sco segn d'engraziamet in document uffizial, signà da l'uestg, dal chau dal departament chantunala da cultura e dal Corpus Catholicum. Il tgirader chantunala da monuments, *Hans Rutishauser*, ha savì bun grà per il chat. Mardi avantmezdi ha l'uestg *Amédée Grab* retschavì en sia residenza ils meritaivel hospes da l'Italia ed exprimì ad els, a la polizia ed a las instituziuns statalas ed ecclesiasticas dal Grischun sia gronda renconuschentscha per tut lur stentas da puspè chattar queste prezios bains sacrals. Fitg meritaivel per suenter è *Theo Portmann* sa fatg.

## Tge succeda ussa culs altars chattats?

Enconuschentamain sa chattan ils altars returnads en in zunt nausch stadi. Els ston perquai vegrà renovads. Sche la catedrala vegrà restaurada proxima-main, succedia quai parallel-main. N'è quai betg il cas, vegràian ils altars renovads tant pli spert e puspè deponids en lur lieus en la catedrala. Mintga cas vegrà igl anc a durar in pulit temp fin ch'ins als po admirar danovamain en la catedrala.



Maior *Ferdinando Musella*, *Theo Portmann* ed uestg *Amédée Grab*. ANR